

Sehr geehrte Kunden,

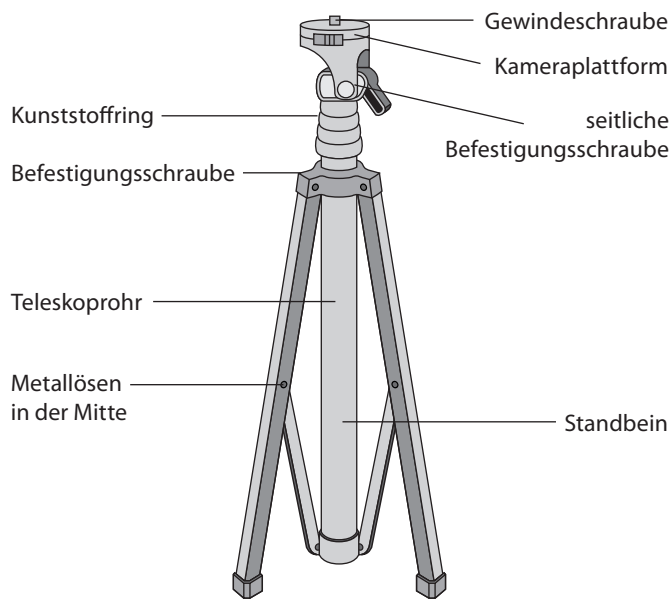
vielen Dank für den Kauf dieses ultraleichten Teleskop-Stativs für Kompaktkameras von Somikon. Dieses praktische Stativ aus Aluminium ist komfortabel zu transportieren und verleiht Ihrer Kamera einen stabilen Stand mit flexibler Höhe. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und beachten Sie die darin aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie lange Freude an Ihrem neuen Teleskop-Stativ und ein optimales Fotoergebnis haben.

Lieferumfang

- 1 Teleskop-Stativ
- 1 Spann-Netz
- 1 Tragebeutel mit Clip und Schlaufe
- 1 Bedienungsanleitung

Interessantes Zubehör:

- **NC-1758-675:**
Somikon Kamera- und Handyhalter für Dreibein-Stative



Verwendung

1. Lockern Sie die Befestigungsschraube an der unteren Gabelung des Teleskop-Stativs, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen und klappen Sie dann die Standbeine mit einer leicht ziehenden Bewegung nach außen. Drücken Sie gegebenenfalls am oberen Ring der Gabelung etwas nach.
2. Fixieren Sie die Gabelung mit der Befestigungsschraube, indem Sie sie im Uhrzeigersinn wieder zudrehen. Das Teleskop-Stativ sollte nun einen stabilen Stand haben.
3. Stecken Sie jeweils einen Kunststoff-Zapfen an den Enden des Spann-Netzes in die Metall-Ösen in der Mitte der Standbeine des Teleskop-Stativs. Das Spann-Netz sorgt, je nachdem wie weit die Standbeine auseinander geklappt sind, für zusätzliche Stabilität oder bietet Ihnen eine kleine Ablage für Zubehör.
4. Ziehen Sie die Teleskop-Rohre auseinander, bis das Stativ die gewünschte Höhe erreicht hat. Halten Sie dazu das jeweils untere Teleskop-Rohr fest und ziehen Sie an dem oben angrenzenden Kunststoff-Ring nach oben.
5. Schrauben Sie Ihre Digitalkamera mit der Gewindeschraube fest an die Kameraplattform am Ende des Teleskop-Stativs. Setzen Sie die Kamera hierzu auf die Plattform und drehen Sie das Befestigungsrad in Richtung des geschlossenen Schloss-Symbols. Prüfen Sie anschließend, ob Ihre Kamera stabil auf der Kamera-Plattform sitzt.
6. Mit der seitlichen Befestigungsschraube können Sie die Ausrichtung der Kamera-Plattform anpassen. Lockern Sie hierzu die Befestigungsschraube an der Seite der Kamera-Plattform, indem Sie diese gegen den Uhrzeigersinn drehen. Richten Sie die Kamera-Plattform wie gewünscht aus, um sie dann wieder mit der Befestigungsschraube gegen den Uhrzeigersinn zu fixieren, sobald die gewünschte Neigung erreicht ist.
7. Wenn Sie das Teleskop-Stativ einklappen möchten, so gehen Sie bitte in umgekehrter Reihenfolge vor. Für einen komfortablen Transport eignet sich im eingeklappten Zustand der mitgelieferte Tragebeutel mit Clip und Schlaufe.

Technische Daten

- Gewicht: 320 g
- Länge: 320 – 1330 mm
- Teleskop-Rohre: 5
- Maximale Standbreite: ca. 35 cm
- Maximale Belastung: 420 g

Sicherheitshinweise und Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



ACHTUNG

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Chère cliente, cher client,

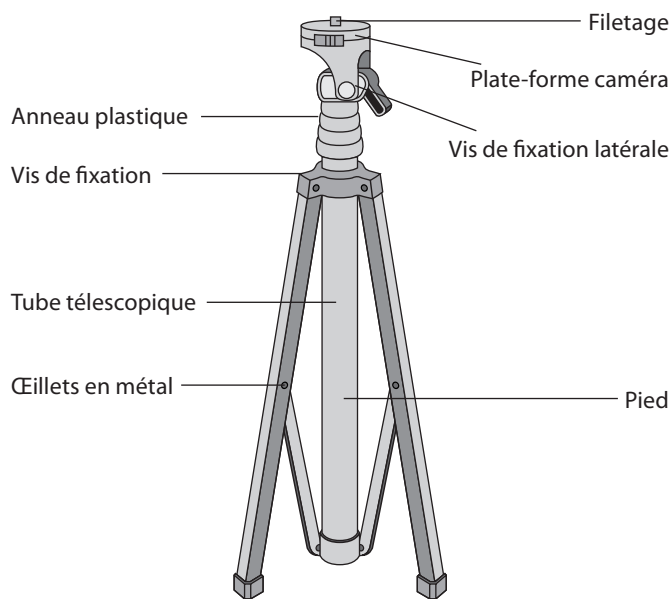
Nous vous remercions pour l'achat de ce trépied télescopique ultra-léger de Somikon pour appareils photos compacts. Ce trépied pratique en aluminium est facile à transporter et donne à votre appareil un support stable à hauteur adaptable. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- 1 Trépied télescopique
- 1 Filet
- 1 Sac de transport avec clip et sangle
- 1 Mode d'emploi

Accessoires intéressants :

- **NC-1758-675:**
Support appareil photo et téléphone pour trépied



Utilisation

1. Desserrer la vis sur la jonction inférieure du trépied télescopique en la tournant dans le sens antihoraire. Faites ensuite sortir les pieds avec un léger mouvement de traction vers l'extérieur. Si nécessaire, appuyez un peu sur la bague supérieure de la jonction.
2. Fixez la jonction en serrant la vis de fixation. Le trépied télescopique devrait maintenant être stable.
3. Insérez une broche en plastique dans chaque extrémité du filet, dans les œillets métalliques au milieu des pieds trépied télescopique. Le filet assure la stabilité en fonction de l'ouverture des pieds ou vous fournit un petit espace pour les accessoires.
4. Faites sortir les tubes télescopiques jusqu'à ce que le trépied atteigne la hauteur voulue. Pour ce faire, tenez le tube inférieur et tirez sur la bague en plastique vers le haut.
5. Vissez votre appareil photo numérique avec filetage à la plate-forme sur le trépied. Placez la caméra sur la plate-forme et tournez le bouton en direction du symbole de cadenas fermé. Vérifiez ensuite si votre appareil est bien stable sur la plate-forme.
6. La vis de fixation latérale permet d'ajuster l'orientation de la plate-forme de la caméra. Pour ce faire, desserrer la vis sur le côté de la plateforme en la dévissant. Orientez la plate-forme selon vos besoins et resserrez dans le sens antihoraire.
7. Pour fermer le trépied télescopique, suivez la procédure en sens inverse. Pour un transport confortable un fois plié, vous pouvez utiliser la sacoche fournie.

Caractéristiques techniques

- Poids : 320 g
- Longueur : 320 – 1330 mm
- Tubes télescopiques: 5
- Largeur maximale : env. 35 cm
- Charge maximale : 420 g

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Concernant les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Utilisez le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Un démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention ! Risque de blessures !
- Ne pas tenter de réparation !
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne pas exposer le produit à l'humidité ni à la chaleur extrême.
- Ne pas plonger le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.



ATTENTION

*Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts consécutifs.
Sous réserve de modification et d'erreur !*